



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società **Sayaluca Cadempino** League/Liga **1L**

Team / Mannschaft / Club Società **Bienne Seelanders II** League/Liga **1L**

Lieu / Ort **Cadempino** Date / Datum **29.04.2017**

Location / Luogo **Cadempino** Date / Data **29.04.2017**

Start / Beginn **14:00** End / Ende **15:51** Match Number / Index **CB17**

Debut / Inizio **14:00** Fin / Fine **15:51** Spiel-Nr / Indice di gara **CB17**

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole

Tournament / Turnier **X** Cup / Pokal Coupe / Coppa

Other / Sonstiges **54** Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. / No Lic. / Tess. **20057** Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome **SCIARINI Christian** Signature / Firma **Unterschrift**

Time Keeper / Chronométrateur **202739** **BOSISIO Sabina**

Official scorer / Marqueur **205012** **GADINA Daniele**

Referee 1 / Arbitre 1 **20907** **QUIRICI Loris**

Referee 2 / Arbitre 2

Tech. Director / Directeur tech.

1 Sayaluca Cadempino			
Nr. No.	Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps
2	C RIMEDIOTTI-VON GASSER	209168	08:42
87	A STAVONI Alessandro	202624	10:43
1	G MARCHESANO Michele	205253	18:39
47	G BARBERIS Gracco	202675	29:52
17	SANTORO Simone	208049	33:46
8	THOMAS Samuel	212441	35:09
96	KOCH Mattia	5015	42:22
58	BERNASCONI Alex	206221	55:54
50	BERNASCONI Daniel	207459	
43	BERSIER Andrea	99253	
13	SPINETTI Alessandro	204380	
27	MARZARO Stefano	217531	
12	RAMPININI Daniele	209295	
88	NIKLAUS Andrea	210125	
24	DEMARCHI Alessio	213301	
COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome PETRAGLIA Angelo Signature 217530			

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
08:42	43	17	1
10:43	50	58	2
18:39	50	58	3
29:52	50		4
33:46	58	13	5
35:09	58	50	6
42:22	13		7
55:54	96	2	8
TOTAL 8			
TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
14:31	12	2	16:31
17:09	2	2	18:29
52:16	12	2	52:44
TOTAL 6 min			

2 Bienne Seelanders II			
Nr. No.	Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps
17	C KOLLROS Nicolas	202649	04:29
88	A ROUILLER Jonathan	203187	18:29
23	G HUMAIR Alexandre	204196	34:23
	G		52:44
26	GAMBONI Willy	2188	57:05
18	MIGLIORI Claudio	206216	
63	MANI Lukas	212291	
45	BUONANNO Elia	99199	
48	SCHWINGRUBER Alain	202598	
11	BASSI Jonathan	208332	
21	LEPETIT Florent	208434	
80	PAICHOT Kenzo	208346	
COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome BASSIN Mathieu Signature 94110			

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
04:29	48		1
18:29	17	11	2
34:23	21		3
52:44	26	17	4
57:05	26	48	5
TOTAL 5			
TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
26:46	17	2	28:46
44:36	11	2	46:36
55:40	11	2	55:54
55:40	11	2	57:54
59:45	17	2	60:00
TOTAL 12 min			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo 3	2	8	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo 3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo 2	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. ProL. / Sup. 0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori 0	0		
Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.			